

výročná správa
2017



NEZISKOVÁ
ORGANIZÁCIA

Registračné číslo: [Aevis n.o.](#)
OVVS-512/2016-NO
IČO: 50286081
DIČ: 2120260978

Adresa: Kpt. Nálepku 102
069 01 Snina

Hlavná 133
080 01 Prešov

E-mail: info@aevis.org
www.aevis.org

Vznik, poslanie a služby

Nezisková organizácia Aevis vznikla v roku 2016 na základe Zakladacej listiny v zmysle zákona 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách. Jej zakladateľom je Nadácia Aevis. **Poslaním Aevis n.o. je ochrana divokej prírody, zachovávanie prírodných a kultúrnych hodnôt a podpora miestnych komunít a regionálneho rozvoja.**

Aevis n.o. poskytuje všeobecne prospešné služby v týchto oblastiach:

- ochrana životného prostredia prostredníctvom návratu divokej prírody a zachovávaní prírodných hodnôt,
- podpora regionálneho rozvoja, miestnych komunít a zachovania kultúrnych hodnôt predovšetkým prostredníctvom prírodného turizmu,
- podpora spolupráce medzi subjektmi verejného a súkromného sektora,
- vzdelávanie a výchova najmä v oblasti ochrany divokej prírody, zachovávaní prírodných a kultúrnych hodnôt a prírodného turizmu.

Orgány a ľudia

Orgány Aevis n.o.:

- Správna rada
- Riaditeľ
- Revízor

Ľudia v Aevis n.o.:

- Erik Baláž, predseda správnej rady
- Michal Wiezik, člen správnej rady
- Jozef Fiala, člen správnej rady
- Rastislav Mičaník, riaditeľ
- Tomáš Vida, projektový manažér
- Zuzana Burdová, lokálna koordinátorka
- Jana Špačková, asistentka



Prehľad o činnosti

V rámci všeobecne prospešných služieb Aegis n.o. zabezpečujeme riadenie a realizáciu čiastkových úloh konceptu (projektu) Vlčie hory, ktorý realizujeme spoločne s Nadáciou Aegis. Jeho cieľom je vytvorenie dlhodobou funkčnej a celospoločensky prijateľnej ochrany divokej prírody vo Východných Karpatoch. V spolupráci s našimi partnermi chceme, aby v Európe vzniklo rozsiahle územie, v ktorom bude mať svoj životný priestor divoká príroda. Územie, v ktorom ochrana prírody bude zároveň úzko prepojená s lokálnou ekonomikou a miestnymi komunitami a ich obyvateľmi, pre ktorých ochrana nebude príťažou či bariérou, ale naopak príležitosťou pre lepší život vo vlastnom regióne.

Tento projekt v rámci medzinárodnej spolupráce s organizáciou Frankfurt Zoological Society (DE) fzs.org realizujeme pod názvom Wilderness conservation in Carpathian Wolf Mountains. Spolupracujeme pritom s organizáciami, ktoré aktívne podporujú iniciatívy na ochranu a obnovu divokých území v Európe. Našimi partnermi sú najmä The European Nature Trust (UK) theeuropennaturetrust.com a Fundacja Dziedzictwo Przyrodnicze (PL) przyrodnicze.org.

V roku 2017 sme sa v rámci projektu venovali najmä nasledovným aktivitám:

Analýzovali sme podnikateľské možnosti v oblasti poskytovania služieb prírodného turizmu a produkcie lokálnych (prírodných) produktov v regióne Snina (primárne v rámci Národného parku Poloniny) so zámerom navrhnuť špecifické biznis plány, ktoré by v regióne dokázali reálne zlepšiť ponuku služieb, zvýšiť zamestnanosť a podporiť udržateľný regionálny rozvoj. V tejto aktivite aj naďalej pokračujeme.

V spolupráci s našim odborným partnerom Conservation Capital (UK) conservation-capital.com sme pripravili tri biznis plány zamerané na poskytovanie služieb a vybavenia pre zákazníkov v prírodnom turizme, na produkciu a distribúciu lokálnych prírodných produktov a tiež vytvorenie informačného centra, ktoré by poskytovalo priestor nielen turistom, ale aj lokálnym producentom a komunitám.

V spolupráci s Nadáciou Aegis sme sa tiež venovali tvorbe a rozvoju lokálnych produktov cestovného ruchu a podpore podnikania v segmente prírodného turizmu. V rámci naštartovania aktivít a motivovania ľudí v rámci tohto segmentu sme sami realizovali pilotné edukačné produkty (poznávacie exkurzie s odbornými lektormi). V spolupráci s ornitológom Slavomírom Senkom sme realizovali produkt pod názvom *Prales spieva*. S odborníkom na veľké šelmy Kamilom Soošom zo spoločnosti Tajomné Karpaty sme realizovali produkt *Po vlčích stopách*. Prostredníctvom týchto produktov sme sa súčasne zamerali aj na propagáciu turistických aktivít a samotnej divokej prírody severovýchodného Slovenska. Celkovo sme počas roka 2017 zrealizovali 17 jednodňových exkurzií, na ktorých sa zúčastnilo celkovo 35 turistov zo Slovenska. Zároveň sme počas roka začali pripravovať ďalšie produkty, ktoré by sme chceli začať realizovať v záujmovom území v roku 2018. Viac informácií o našich exkurziách na aevis.org/nase-aktivity/rozvoj-prirodneho-turizmu/exkurzie a na facebook.com/aevisfoundation.

V rámci podpory produktov cestovného ruchu a podnikania v segmente prírodného turizmu sme priebežne spolupracovali so spoločnosťami Tajomné Karpaty tajomnekarpaty.com a CARPATICIA carpatica.net pri tvorbe resp. propagácii ich produktov. V tejto spolupráci aj naďalej pokračujeme.

V spolupráci s Nadáciou Aegis sme sa počas roka priebežne zapájali aj do riešenia problému nedostatočnej ochrany slovenskej časti medzinárodnej UNESCO lokality *Staré bukové lesy a bukové pralesy Karpát a iných regiónov Európy*. Podieľali sme sa najmä na príprave a tvorbe odborných podkladov, analýz a návrhov a na poskytovanie konzultácií (okrem iného aj pre Splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre podporu najmenej rozvinutých okresov a Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí). V tejto aktivite aj naďalej pokračujeme.

V spolupráci s partnermi sme pripravili koncept značky projektu Wolf Mountains so zameraním na komunikáciu projektových aktivít, propagáciu záujmového územia a podporu lokálnych produktov a služieb.

V spolupráci s našimi (najmä zahraničnými) partnermi sme v roku 2017 pripravovali resp. sme sa spolupodieľali na tvorbe a podaní nasledovných projektov a žiadostí o grant:

- *Ochrana medveďa hnedého vo Východných Karpatoch (Life),*
- *Programme Creating a transboundary connected landscape in the Wolf Mountains in the Carpathian region (Cambridge Conservation Initiative - The Endangered Landscapes),*
- *Rozvojový koncept pre trvalodržateľnú ochranu a ekonomické využitie prírodných a kultúrnych hodnôt regiónu Snina (Úrad vlády SR - Výzva na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie v oblasti podpory regionálneho rozvoja),*
- *Výskumníci pohraničia Vlčích hôr (Interreg PL).*

Úspešné z toho boli pre nás dva projekty. Projekt *Rozvojový koncept pre trvalodržateľnú ochranu a ekonomické využitie prírodných a kultúrnych hodnôt regiónu Snina* sme začali realizovať koncom roka 2017. Ukončený by mal byť do konca marca 2018. Projekt *Výskumníci pohraničia Vlčích hôr* budeme realizovať v spolupráci s poľskými partnermi v rokoch 2018 a 2019.

V roku 2017 sme začali spracovávať medzisektorový interdisciplinárny koncept rozvoja okresu Snina pod názvom *Rozvojový koncept pre trvalodržateľnú ochranu a ekonomické využitie prírodných a kultúrnych hodnôt regiónu Snina*. V rámci tohto dokumentu (cez zhodnotenie potenciálu a cez návrh konkrétnych pilotných projektov) chceme poukázať na reálne a perspektívne možnosti udržateľného rozvoja regiónu Snina v súlade s ochranou prírody. Angažovali sme pritom riešiteľský tím 18 expertov z viacerých profesijných oblastí (ako je ochrana prírody, cestovný ruch, poľnohospodárstvo, lokálna ekonomika, lesné hospodárstvo či komunitný rozvoj). Koncept pripravujeme s finančnou podporou Úradu vlády SR v rámci programu podpory regionálneho rozvoja. Samotný výstup v podobe strategického dokumentu budeme prezentovať v roku 2018 po ukončení projektu.

Priebežne počas roka sme zároveň prezentovali a propagovali informácie o ochrane divokej prírody a prírodnom turizme. Viac o našich aktivitách uverejňujeme na facebook.com/aevisfoundation.



Finančná správa za rok 2017

Výnosy	Hlavná nezdaňovaná činnosť [€]	Zdaňovaná činnosť [€]	Za predchádzajúce účtovné obdobie [€]
Tržby z predaja služieb (verejnoprospešných)	2 270,00	-	-
Úroky	-	-	0,61
Prijaté príspevky od iných organizácií	45 608,72	-	43 924,41
Prijaté príspevky (od fyzických osôb)	150,00	-	40
Dotácie	818,00	-	-
Spolu	48 846,72	0	43 965,02

Výnosy podľa zdrojov a pôvodu financovania

	[€]
<i>Nadácie a organizácie</i>	
Frankfurt Zoological Society	45 608,72
<i>Jednotlivý podporovateľ</i>	
Dary od jednotlivcov	150,00
<i>Verejné zdroje</i>	
Úrad vlády SR	818,00
<i>Vlastné verejnoprospešné služby</i>	
Edukačná činnosť	2 272,00
Spolu	48 846,72

Náklady	Hlavná nezdaňovaná činnosť [€]	Zdaňovaná činnosť [€]	Za predchádzajúce účtovné obdobie [€]
Spotreba materiálu	966,83	-	284,64
Cestovné	1 679,44	-	774,37
Náklady na reprezentáciu	695,38	-	234,43
Ostatné služby	26 824,25	-	20 725,28
Mzdové náklady	5 078,32	-	5 078,32
Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	5 153,63	-	1 787,37
Opravy a udržiavanie	25,00	-	-
Zákonné sociálne náklady	274,53	-	-
Ostatné dane a poplatky	27,8	-	-
Iné ostatné náklady	-	-	40,00
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	-	-	15 000,00
Spolu	50 380,01	0,00	43 924,41

Aktíva	Za bežné účtovné obdobie [€]	Za predchádzajúce účtovné obdobie [€]
Pokladnica	1 934,66	176,53
Bankové účty	46 916,43	13 589,56
Pohľadávky z obchodného styku	100,00	-
Spolu	48 951,09	13 766,09

Pasíva	Za bežné účtovné obdobie [€]	Za predchádzajúce účtovné obdobie [€]
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-1 533,29	40,50
Krátkodobé rezervy	150,00	150,00
Výnosy budúcich období	47 903,04	13 575,59
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	40,5	-
Závazky voči zamestnancom	1 327,68	-
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	826,09	-
Daňové záväzky	237,07	-
Spolu	48 951,09	13 766,09

Poznámky k hospodáreniu

Účtovníctvo Aegis n.o. bolo vedené v sústave podvojného účtovníctva v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve. Aegis n.o. hospodárila v zmysle schváleného rozpočtu na rok 2017. Ročná účtovná zvierka Aegis n.o. bola preskúmaná Revízorom, schválená Správnou radou, overená audítorom a uložená do registra účtovných zvierok v zákonom stanovenej lehote. Účtovný audit bol vypracovaný v

zmysle ustanovení Štatútu. Výrok štatutárneho audítora k ročnej účtovnej závierke tvorí súčasť tejto Výročnej správy. Daňové priznanie Aevis n.o. za rok 2017 bolo podané v zákonom stanovenej lehote.

Aevis n.o. v roku 2017 nepodnikala. Všetky jej výnosy a náklady boli spojené iba s všeobecne prospešnými službami. Jej hlavnými výnosmi boli granty resp. dotácie a príjmy z poskytovania všeobecne prospešných služieb. Všetky náklady v roku 2017 boli vynaložené v súlade so všeobecne prospešným účelom Aevis n.o., podmienkami určenými v jej Štatúte a rozpočtom na rok 2017. V roku 2017 nebola vyplatená žiadna odmena za výkon funkcie riaditeľa, ani iného člena orgánov. Aevis n.o. nevlastnila v roku 2017 žiaden nehnuteľný majetok, ani prioritný majetok štátu.

Zmeny v štatúte a orgánoch

V roku 2017 neboli vykonané žiadne zmeny v Štatúte, ani v orgánoch Aevis n.o..

Podakovanie za podporu a spoluprácu

Za podporu resp. spoluprácu v roku 2017 patrí poďakovanie najmä Erikovi Balážovi, Ivete Niňajovej, Jánovi Roháčovi, Daniele Galandovej, Michaelovi Brombacherovi, Lotte von Komorski, Tobymu Aykroydovi, Matthewi McLuckiemu, Glenovi Jeffriesovi, Kamilovi Soóšovi, Daniele Soóšovej, Jánovi Arbetovi, Tomášovi Kaliskému, Imrichovi Vozárovi, Renáte Mojšovej ako aj organizáciám Frankfurt Zoological Society, The European Nature Trust, Conservation Capital a Fundacja Dziedzictwo Przyrodnicze za ich pomoc a spoluprácu. **Ďakujeme.**



Ing. Slávka Molčanyiová, PhD. CERTIFIKOVANÝ AUDÍTOR

číslo licencie UDVA 991

072 31 Klokočov 45

**DODATOK SPRÁVY
NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

o audite účtovníctva a účtovnej závierky
za účtovné obdobie 2017

Účtovná jednotka

Aevis, n.o.

kpt. Nálepku 102

069 01 Snina

júl 2018

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre vedenie neziskovej organizácie Aevis, n.o.

k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

- I. Overila som účtovnú závierku neziskovej organizácie Aevis, n.o. k 31. decembru 2017, uvedenú na stranách 12-28 priloženej výročnej správy, ku ktorej som dňa 12. apríla 2018 vydala správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

Správa z auditu účtovnej závierky**Názor**

Uskutočnila som audit účtovnej závierky neziskovej organizácie Aevis, n.o., so sídlom kpt. Nálepku 102, 069 01 Snina, IČO: 50 286 081, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje *pravdivý a verný obraz finančnej situácie* neziskovej organizácie Aevis, n.o. k 31. decembru 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu, alebo chyby a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídanie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybnit' schopnosť nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej

správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že nezisková organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.

- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa neziskovej organizácie Aevis, n.o. obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som dostala po dátume vydania správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

V Klokočove, 11. júl 2018

Ing. Slávka Molčanyiová, PhD.
zodpovedný audítor
číslo licencie UDVA 991
072 31 Klokočov 45



Výročná správa Aevis n.o. za rok 2017

Vydala: Aevis n.o.
Pripravili: Tomáš Vida, Rastislav Mičaník a Katarína Pačayová
Schválila: Správna rada Aevis n.o. v marci 2018
Fotografie: Kamil Sooš
Jún 2018